

Ngày: 22/4/2024

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Các hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Hà

Thư ký Tòa án: **Bà Nguyễn Thị Vân Anh** – Cán bộ Tòa án nhân dân Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: **Nguyễn Thị Phương Thảo** - Kiểm sát viên.

Ngày **22** tháng **4** năm **2024**, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số **53/2024/TLST-HS** ngày **02/4/2024** theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số **89/2024/QĐXXST-HS** ngày **03/4/2024**, đối với bị cáo:

1. **Nguyễn Song H**; Sinh năm: 1969; Nơi sinh: Hà Nội; Nơi thường trú: B, phường T, quận Đ, thành phố Hà Nội; Nơi ở: 221 H, phường H, quận H, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 7/10; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Nguyễn Đ H (đã chết) và bà Trần Thị N; Vợ : Nguyễn Thị H. Có 01 con sinh 1993. Nhân thân: Tại lý lịch tư pháp và tàng thư can phạm thể hiện từ năm 1991 đến năm 2008 có 3 tiền sự về hành vi lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản và cai nghiện bắt buộc (đã hết thời hiệu) và 02 tiền án vào năm 1992 và năm 1998 (đã hết thời hiệu) Tiền sự: - Năm 1991: về hành vi lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản, Công an Quận Đ xử phạt hành chính (hết thời hiệu); Năm

2004: Đi cai nghiện bắt buộc (hết thời hiệu); Năm 2004: Đi cai nghiện bắt buộc (hết thời hiệu) Tiền án: Bản án số 133/HSPT ngày 18/4/1992 của Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội sửa bản án hình sự sơ thẩm số 28 ngày 29/1/1992, xử 24 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, hạn thử thách 36 tháng về tội Cố ý gây thương tích (đã hết thời hiệu). Bản án số 241 ngày 20/7/1998, Tòa án nhân dân quận Đ xử 18 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản của công dân (Ra trại : 18/7/1999). (hết thời hiệu). Đầu thú và bị bắt ngày : 29/8/2023. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 - Công an thành phố Hà Nội. (Có mặt)

2. Nguyễn Trọng Quốc C (tự khai tên gọi khác : Nguyễn Trọng C); Sinh năm: 1963; Nơi sinh: H; Nơi cư trú: P, phường K, quận Đ, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ văn hóa: 9/10; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Nguyễn Trọng K (đã chết) và bà: Nguyễn Thị X; vợ: Đinh Thanh T (đã ly hôn năm 2020) Có 2 con: lớn sinh năm 1991, nhỏ sinh năm 2017; Nhân thân: Từ năm 1981 đến năm 1989 có 3 tiền sự về hành vi Trộm cắp tài sản của công dân, Cố ý gây thương tích, trốn khỏi nơi giam (đã hết thời hiệu.) và 3 tiền án.

Tiền sự: - Năm 1981: Trộm cắp tài sản của công dân công an Quận B xử lý hành chính, Cố ý gây thương tích, trốn khỏi nơi giam; Tiền án: 03 tiền án đã xóa án tích: Bản án số 173/HSST ngày 27/8/1983, Tòa án nhân dân quận Đ, thành phố H xử 8 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản riêng của công dân, đã xóa án tích theo Nghị quyết số 33/2009/QH12 ngày 19/6/2009; Bản án số 47/HSPT ngày 23/2/1985 của Tòa án nhân dân thành phố H xử phúc thẩm và phạt 30 tháng tù, tổng hợp hình phạt với 8 tháng tù tại bản án số 173/HSST của Tòa án nhân dân quận Đ buộc C phải chấp hành hình phạt chung cho 2 bản án là 38 tháng tù. Ra trại ngày 24/7/1986: Xác định đã xóa án tích theo Nghị quyết số 33/2009/QH12 ngày 19/6/2009; Bản án số 21 ngày 30/1/1992 của Tòa án nhân dân thành phố H xử phúc thẩm và phạt 15 tháng tù. (Ra trại ngày 09/10/1992). (hết thời hiệu); Đầu thú và bị bắt ngày 27/12/2023 đến ngày 01/4/2024. Hiện đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú; Có mặt.

Người bị hại:

1. **Anh Kiều Việt Đ; Sinh năm: 1984;** Địa chỉ: Số 16 phố P, phường Q, quận B, thành phố H.(Có mặt)

2. **Bà Đào Thị H, sinh năm 1945.** Địa chỉ: Số : Số 16 phố P, phường Q, quận B, thành phố H.

3. **Ông Dương Trung T, sinh năm 1965.** Địa chỉ: Số : Số 16 phố P, phường Q, quận B, thành phố H.(Có đơn xin xét xử vắng mặt)

4. **Chị Trần Nhã T – sinh năm 1983,** Địa chỉ: Số : Số 16 phố P, phường Q, quận B, thành phố H. .(Có đơn xin xét xử vắng mặt)

5. **Ông Phạm Văn T, sinh năm 1961** Địa chỉ: Số : Số 16 phố P, phường Q, quận B, thành phố H.(Có đơn xin xét xử vắng mặt)

6. **Chị Dương Thị Thanh H, sinh năm 1969.** Địa chỉ: Số : Số 16 phố P, phường Q, quận B, thành phố H.(Có đơn xin xét xử vắng mặt)

7. **Chị Phan Vân A, sinh năm 1988;** Địa chỉ: Số : Số 16 phố P, phường Q, quận B, thành phố H.(Có đơn xin xét xử vắng mặt)

8. **Chị Trương Thanh L, sinh năm 1991.** Địa chỉ: Số : Số 16 phố P, phường Q, quận B, thành phố H

9. **Bà Nguyễn Thị A,** Địa chỉ: Số : Số 16 phố P, phường Q, quận B, thành phố H.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan :

1. **Chị Nguyễn Thị H – sinh năm 1978,** Địa chỉ: 221 H, phường H, quận H, thành phố H (Có mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trong thời gian từ tháng 5 đến tháng 8 năm 2023, gia đình bà Đào Thị H bị đối tượng lạ mặt ném chất bẩn, chất thải vào nhà vào các ngày 5/5/2023, 30/6/2023, 27/7/2023, 12/8/2023, cụ thể:

Lần thứ nhất: Khoảng 20 giờ 14 phút ngày 5/5/2023, một đối tượng mặc áo Grab màu xanh, quần soóc ngắn màu đen, đội mũ vải màu đen, người đậm, có đeo khẩu trang đồ chất bẩn, chất thải là xác động vật, mắm tôm, dầu luy n trộn lẫn, vào toàn bộ phần

cửa ra vào, tường trong và ngoài cùng hàng rào và khu nhà bếp của gia đình bà H, anh Đ. Gia đình đã tự thực hiện dọn dẹp vệ sinh chất thải, không có thiệt hại gì thêm về tài sản.

Lần thứ hai: Khoảng 0 giờ 20 phút ngày 30/6/2023, một đối tượng chưa rõ lai lịch, mặc quần áo màu đen, đội mũ bảo hiểm tối màu có sọc trắng ở giữa cầm 02 ca nhựa chứa chất bẩn chất thải, hắt vào bờ tường và cửa nhà bà H; hắt vào cửa, cổng, hàng rào, khu vực tường, sân cửa ra vào phòng bếp, sân nhà khu vực tủ bếp. Phần chất thải, chất bẩn đã được gia đình dọn dẹp.

+ Chi phí dọn dẹp vệ sinh là 1.500.000 đồng, chi phí sửa lại tường và hàng rào là 2.500.000 đồng.

+ Kết luận định giá tài sản số 101/KLĐG-HĐĐGTS của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự - UBND quận Ba Đình ngày 11/8/2023 kết luận:

"Bờ tường rào bên ngoài và bên trong, hàng rào sắt, cửa sắt số nhà 16 P, phường Q, quận B, giá trị thiệt hại tài sản: 2.500.000 đồng. Vệ sinh công nghiệp tại địa chỉ số nhà 16 P, phường Q, quận B, giá trị thiệt hại tài sản là 1.500.000 đồng. Tổng giá trị thiệt hại tài sản là 4.000.000 đồng".

Lần thứ ba: Khoảng 21 giờ 50 phút ngày 27/7/2023, một đối tượng chưa rõ lai lịch mặc áo cộc tay, quần đùi, đội mũ bảo hiểm màu trắng điều khiển xe máy Honda SH màu đỏ chưa rõ biển số xe, đeo khẩu trang, mang theo một xô nhựa màu xanh chứa chất bẩn chất thải đổ vào sân, cổng ra vào nhà bà Đào Thị H và khu vực tường bao, sân lối đi chung.

+ Chi phí vệ sinh dọn dẹp là 1.200.000 đồng.

+ Kết luận định giá tài sản số 104/KLĐG-HĐĐGTS của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự - UBND quận Ba Đình ngày 20/8/2023 kết luận: "Vệ sinh công nghiệp tại địa chỉ số nhà 16 P, phường Q, quận B, giá trị thiệt hại tài sản là 1.200.000 đồng".

Lần thứ tư: Khoảng 01 giờ 36 phút ngày 12/8/2023, có đối tượng chưa rõ lai lịch đội mũ bảo hiểm màu trắng dạng lưới chai, mặc áo mưa màu xanh dạng khoác, quần cộc sáng màu, đeo khẩu trang màu trắng và đi dép, điều khiển xe máy Honda SH màu

đổ không rõ biển số xe mang theo một xô nhựa màu đỏ chứa chất bẩn chất thải hắt vào khu vực vỉa hè trước nhà số 16 P, cạnh cửa cổng đi vào nhà số 16. Đây là phần tài sản thuộc sở hữu chung của các hộ gia đình sinh sống trong khu nhà số 16 P.

+ Chi phí dọn vệ sinh là 1.400.000 đồng, cánh cửa sắt lối đi chung (đã cũ, hoen rỉ) bị dính chất bẩn chất thải (diện tích khoảng 40x20 cm) phải thay mới.

+ Kết luận định giá tài sản số 105/KLĐG-HĐĐGTS của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự - UBND quận Ba Đình ngày 20/8/2023 kết luận: "Vệ sinh công nghiệp khu vực nền đường trước lối đi chung tại địa chỉ số nhà 16 P bị dính chất bẩn, chất thải, diện tích 0,3x2,5m giá trị bị thiệt hại là 1.400.000 đồng. Cổng sắt đã cũ hoen rỉ ở lối đi chung tại địa chỉ số nhà 16 P bị bám dính chất bẩn, diện tích 40x20 cm giá trị bị thiệt hại là 1.000.000 đồng. Tổng giá trị của tài sản bị thiệt hại là 2.400.000 đồng".

Ngày 29/8/2023, Nguyễn Song H đến Cơ quan điều tra - Công an quận Ba Đình đầu thú và bị bắt giữ.

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Song H khai: Ngày 25/7/2023, bạn xã hội của H tên Nguyễn Trọng Quốc C (Sinh năm: 1963; Nơi cư trú: Nhà K, quận Đ, thành phố H) gọi điện thoại cho H hẹn gặp tại quán nước ở khu vực ngã ba phố H - P để nhờ H đổ chất bẩn chất thải vào một nhà dân ở trong khu nhà ở số 16 P, C không nói cho H biết lý do, mục đích để làm gì. C có dẫn H đi vào cổng ngõ trên phố H (thông với cổng khu số 16 P) và chỉ cho H căn nhà cần đổ chất thải là căn nhà thứ hai bên tay phải tính từ lối P đi vào - là căn nhà của bà Đào Thị H, anh Kiều Việt Đ đang sinh sống cùng gia đình. C có hướng dẫn H cách đổ để chất bẩn văng ra diện tích rộng. H đồng ý với đề nghị của C. Theo đó, C là người chỉ định ngày thực hiện, còn về thời gian thực hiện, việc chuẩn bị chất bẩn do H chuẩn bị. Cùng ngày 25/7/2023, C có chuyển khoản số tiền 5 triệu đồng vào tài khoản ngân hàng, mang tên Nguyen Thi H, mở tại ngân hàng Vietinbank của chị Nguyễn Thị H - vợ H (Sinh năm: 1978); Địa chỉ: 221 đường H, Phường H, quận H, thành phố H). H hiểu số tiền trên là số tiền công mà C trả cho H để thực hiện việc đổ chất bẩn chất thải. H khai đã thực hiện 02 lần đổ chất bẩn chất thải vào khu nhà 16 P theo đề nghị của C, cụ thể:

- Lần thứ nhất: Chiều ngày 27/7/2023, để chuẩn bị thực hiện việc đổ chất bẩn chất thải, H đến khu vực chợ H để mua chất bẩn. H đến cửa hàng bán cá số 38 ngõ 299 H, phường H, quận H, thành phố H, gặp chị Lê Thị X (Sinh năm: 1994; Nơi cư trú: xã P, huyện U, thành phố H) để mua lòng, đầu, vây cá bỏ đi; đến cửa hàng bán đậu phụ số 46 ngõ 299 H, phường H, quận H, thành phố H, gặp chị Vũ Thị C (Sinh năm: 1971; Nơi cư trú: xã Q, huyện G, tỉnh B) để mua mắm tôm; đến cửa hàng tạp hóa ở ô 94 chợ M, quận H, thành phố H, gặp chị Hoàng Thị Phương A (Sinh năm: 1980; Nơi cư trú: Số 157 B, phường C, quận H, thành phố H) để mua một xô nhựa màu xanh loại (Loại dung tích 12 lít, có nắp đậy). Sau đó, H trộn tất cả những thứ mua được vào trong xô nhựa, đem về cất giấu tại khu vực để xe 221 đường H, phường H, quận H, thành phố H, đợi đến tối muộn sẽ thực hiện. Khoảng 21 giờ 30 phút cùng ngày, H để xô chứa chất bẩn ở phần đế chân trên xe máy Honda SH màu đỏ mang biển kiểm soát: 29E2-455.60, điều khiển xe đến khu vực ngã ba phố H - P để gửi xe, rồi xách xô nhựa đi vào ngõ nhỏ trên phố H, vào trong khu nhà số 16 P. Khi đến gần nhà của anh Đ, H mở nắp, cầm xô hất toàn bộ chất bẩn vào cửa nhà anh Đ khiến chất bẩn vương vãi, bám dính vào cửa nhà, khu vực tường, nền xung quanh. Sau đó, H vớt chiếc xô lại hiện trường rồi ra lấy xe máy đi về nhà, sau đó H có thông báo lại cho C biết đã thực hiện xong.

- Lần thứ hai: Ngày 11/8/2023, C gọi cho H, bảo H tiếp tục thực hiện việc đổ chất bẩn vào nhà của bà H và H đồng ý. Khoảng 17h cùng ngày, H đến khu vực chợ H, vào những cửa hàng cũ (cũng như ngày 27/7/2023) để mua chất bẩn (gồm nội tạng cá, vây, vây cá và mắm tôm) và xô nhựa màu đỏ, rồi đem về cất giấu tại khu vực để xe chung cư số 225, đợi đến tối muộn sẽ thực hiện. Khoảng 23h cùng ngày, H điều khiển chiếc xe máy Honda SH màu đỏ mang BKS: 29E2-455.60 mang theo xô đựng chất bẩn đi trên phố, đến khoảng 01 giờ 30 phút ngày 12/8/2023, H quay lại số 16 P thì thấy cổng sắt lối đi vào đã bị khóa, không vào được phía trong khu nhà, H xách xô nhựa đến gần cổng sắt cầm xô hất toàn bộ chất bẩn vào phía trước lối vào, khiến chất bẩn vương vãi ra khu vực nền xung quanh và cửa sắt. Sau đó, H vớt chiếc xô lại hiện trường rồi ra lấy xe máy tẩu thoát về nhà, sau đó H thông báo cho C biết đã thực hiện xong.

Ngày 26/10/2023, Cơ quan điều tra đã ra Quyết định bổ sung Quyết định Khởi tố vụ án số 05 về tội Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng, Quyết định khởi tố bổ sung Quyết định khởi tố bị can số 07 đối với Nguyễn Song H về hành vi Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng. Cơ quan điều tra đã ra Quyết định tách vụ án số 10 ngày 14/11/2023 đối với phần tài liệu liên quan đến hành vi Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng và chuyển hồ sơ đến Cơ quan An ninh điều tra - Công an thành phố Hà Nội để điều tra theo thẩm quyền.

Quá trình điều tra, xác định Nguyễn Trọng Quốc C là người chủ mưu có hành vi thuê H thực hiện việc ném chất bẩn vào nhà số 16 P. Cơ quan điều tra đã ra Quyết định khởi tố bị can về tội Cố ý làm hư hỏng tài sản đối với Nguyễn Trọng Quốc C.

Ngày 27/12/2023, Nguyễn Trọng Quốc C đến Cơ quan điều tra để đầu thú và bị bắt giữ đã khai nhận hành vi phạm tội : C có mở quán kinh doanh bar rượu tại số 12 ngõ 14 phố H, phường T, quận H, thành phố H. Từ năm 2022 trong những khách hàng đến quán nhà C thì có người tên T (tự giới thiệu là Việt kiều Canada) đang muốn mua gom đất trên phố đề mở nhà hàng, khách sạn và có nhờ C đi xem đất và mua gom lại số nhà 16 phố P. Anh T có dẫn C lên và chỉ khu vực muốn mua gom đất, khi C và anh T đi xem có nhiều nhà đồng ý bán và nhiều nhà không đồng ý. Khi xem đến nhà số 2 tính từ đầu ngõ số 16 P vào thì thấy có một người phụ nữ đã lớn tuổi chửi C và anh T, giữa hai bên có lời qua tiếng lại nên C nảy sinh thù tức. Đến khoảng tháng 7 năm 2023, C có nói lại chuyện này với Nguyễn Song H - là bạn xã hội của C thì H đồng ý xử lý sự việc cho C bằng cách đổ chất bẩn nhằm mục đích để cuộc sống trong khu dân cư bị xáo trộn và lần sau C có dẫn khách đến cũng không bị ai chửi. Sau đó, H thực hiện việc đổ chất bẩn vào nhà số 16 P. Sau khi đổ chất bẩn xong, H đều chụp ảnh hoặc gọi điện thông báo lại cho C biết. C có gửi số tiền 5.000.000 đồng vào tài khoản của vợ H - chị Nguyễn Thị H để H xử lý việc cho C (BL: 628-641).

Chị Nguyễn Thị H - vợ của H không biết về việc C thuê H thực hiện ném chất bẩn chất thải vào nhà số 16 P, Q, B, H do đó Cơ quan điều tra không xem xét xử lý.

*** Vật chứng của vụ án gồm có:**

- Thu giữ tại hiện trường bị ném chất bẩn chất thải: (Địa chỉ: số 16 P,Q, B, H)

+ Ngày 27/7/2023: thu giữ 01 xô nhựa màu xanh bên trong có chứa chất bẩn

+ Ngày 12/8/2023: thu giữ 01 xô nhựa màu đỏ bên trong có chứa chất bẩn

- Thu giữ của Nguyễn Song H:

+ 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung Galaxy A21S, Imei1: 351662611781859, Imei2: 352465211781850, màu trắng, có sim.

+ 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda SH 150i, màu đỏ - đen, BKS; 29E2-45560, SK: RLHKF2505Gy046396, SM: KF25E0046302

+ 01 mũ bảo hiểm màu trắng, có in chữ Honda màu đỏ.

- Quá trình tiến hành khám xét khẩn cấp tại nơi ở của Nguyễn Song H (Địa chỉ: Phòng 602 - Chung cư số 225 ngõ 221 H, H, H, Hà Nội) thu giữ: (BL: 45)

+ 01 hộp nhựa có 100 viên đạn có cùng đặc điểm, kích thước 2,5cm + 02 viên đạn kích thước lần lượt là 3cm và 7 cm +02 đồ vật mô hình súng ngắn chiều dài 15cm

- Kết luận giám định số 6517/KL-KTHS ngày 15/9/2023 của Viện khoa học hình sự - Bộ Công an kết luận: (BL: 91)

"Viên đạn dài 03 cm gửi giám định là đạn cỡ 11,43x23mm dung cho súng ngắn Colt, thuộc vũ khí quân dụng.

- Viên đạn dài 6,4cm gửi giám định là đạn ghém cỡ 32 thuộc vũ khí có tính năng tác dụng tương tự súng săn, không phải vũ khí quân dụng.

- 100 viên đạn cùng dài 2,5cm gửi giám định là đạn cỡ 5,6x 15,5mm, thuộc vũ khí thể thao, không phải vũ khí quân dụng.

- Mẫu vật dạng súng dài 13,9 cm, có ký hiệu "QSZ92-9" gửi giám định là súng mô hình, không sử dụng bắn được, không thuộc vũ khí.

- Mẫu vật dạng súng dài 14,5 cm, không có số ký hiệu gửi giám định là bộ phận thân súng và ổ quay (ổ chứa đạn) của súng tự chế kiểu ổ quay, không lắp thành một khẩu súng dung để bắn được, không thuộc vũ khí"

*** Về trách nhiệm dân sự:**

Tại cơ quan điều tra các bị hại không yêu cầu bồi thường về dân sự nhưng tại phiên toà anh Kiều Việt Đ yêu cầu các bị cáo bồi thường với số tiền 7.150.000 (Bảy triệu một trăm năm mươi nghìn) đồng.

Quá trình điều tra, Nguyễn Song H, Nguyễn Trọng Quốc C đã khai nhận hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với lời khai của người làm chứng, vật chứng đã thu giữ, kết luận định giá tài sản và các tài liệu, chứng cứ đã thu thập hợp pháp có trong hồ sơ vụ án.

Bản cáo trạng số 57/CT-VKS ngày 01/4/2024 của Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình truy tố bị cáo Nguyễn Song H và bị cáo Nguyễn Trọng Quốc C về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 điều 178 Bộ luật hình sự 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội và khai : Do có nhu cầu mua gom nhà đất tại địa chỉ số 16 P, Q, B, H, khi đi đến địa chỉ trên để hỏi mua nhà đất, Nguyễn Trọng Quốc C đã nảy sinh mâu thuẫn lời qua tiếng lại với bà Đào Thị H - sinh sống tại nhà số thứ hai tính từ đầu ngõ số 16 P đi vào nên C nảy sinh thù tức, C đã thuê Nguyễn Song H thực hiện hành vi ném chất bẩn, chất thải vào nhà số 16 P, Q, H vào các ngày 27/7/2023 và ngày 12/8/2023, gây hư hỏng về tài sản của các hộ gia đình sinh sống tại số 16 P, Q, H, giá trị tài sản thiệt hại lần lượt là 1.200.000 đồng và 2.400.000 đồng (Tổng trị giá tài sản bị thiệt hại là 3.600.000 đồng). Ngày 29/8/2023, H đã đến Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Ba Đình để đầu thú, khai nhận về hành vi Cố ý làm hư hỏng tài sản của mình. Ngày 27/12/2023, C đến Cơ quan Cảnh sát điều tra- Công an quận Ba Đình để đầu thú, khai nhận hành vi Cố ý làm hư hỏng tài sản của mình.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Nguyễn Song H và bị cáo Nguyễn Trọng Quốc C về tội: “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 điều 178 Bộ luật hình sự 2015.

Đề nghị xử phạt:

- Nguyễn Song H từ 8 tháng đến 10 tháng tù.
- Nguyễn Trọng Quốc C từ 8 tháng đến 10 tháng tù.
- Miễn hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với các bị cáo.

+Tịch thu xung công quỹ Nhà nước 01 ĐIỆN THOẠI DI ĐỘNG nhãn hiệu Samsung Galaxy A21S của bị cáo Nguyễn Song H, Imeil: 351662611781859, Imei2: 352465211781850, màu trắng, có sim.

+ Tịch thu xung công quỹ Nhà nước 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda SH 150i của bị cáo Nguyễn Song H, màu đỏ - đen, BKS; 29E2-45560, SK: RLHKF2505Gy046396, SM: KF25E0046302

+ Trả lại cho bị cáo H 01 mũ bảo hiểm màu trắng, có in chữ Honda màu đỏ.

+ Tiêu huỷ 01 xô nhựa màu đỏ, 01 xô nhựa màu xanh.

- Buộc 2 bị cáo phải liên đới bồi thường cho anh Kiều Việt Đ số tiền 7.150.000 đồng.

- Buộc bị cáo Nguyễn Song H phải truy nộp lại số tiền thu lời bất chính là 5.000.000 đồng để sung công quỹ Nhà nước.

Tại phiên tòa Nguyễn Song H và Nguyễn Trọng Quốc C đã khai nhận toàn bộ hành vi của mình như đã khai tại cơ quan điều tra, ăn năn hối lỗi về hành vi phạm tội và nói lời sau cùng xin giảm nhẹ hình phạt trước khi Hội đồng xét xử nghị án.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an quận Ba Đình, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại quá trình điều tra, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa hôm nay qua xét hỏi Nguyễn Song H và Nguyễn Trọng Quốc C đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Xét lời khai nhận tội của bị cáo là thống nhất với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai người làm chứng. Đủ cơ sở kết luận: Do có nhu cầu mua gom nhà đất tại địa

chỉ số 16 P, Q, B, H, khi đi đến địa chỉ trên để hỏi mua nhà đất, Nguyễn Trọng Quốc C đã nảy sinh mâu thuẫn lời qua tiếng lại với bà Đào Thị H - sinh sống tại nhà số thứ hai tính từ đầu ngõ số 16 P đi vào nên C nảy sinh thù tức, C đã thuê Nguyễn Song H thực hiện hành vi ném chất bẩn, chất thải vào nhà số 16 P, Q, H vào các ngày 27/7/2023 và ngày 12/8/2023, gây hư hỏng về tài sản của các hộ gia đình sinh sống tại số 16 P, Q, H, giá trị tài sản thiệt hại lần lượt là 1.200.000 đồng và 2.400.000 đồng (Tổng trị giá tài sản bị thiệt hại là 3.600.000 đồng). Hành vi nêu trên của bị cáo Nguyễn Song H và Nguyễn Trọng Quốc C đã phạm vào tội “ Cố ý làm hư hỏng tài sản” được quy định tại khoản 1, Điều 178 Bộ luật hình sự năm 2015

[3] Xét hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo: Hành vi phạm tội của bị cáo là vi phạm pháp luật. Do bị cáo C cho rằng khi đi mua gom nhà bị chủ nên bức tức đã nhờ bị cáo H để hất chất bẩn trả thù người bị hại. Bị cáo H đã đồng ý và nhận tiền của bị cáo C thông qua tài khoản của chị Nguyễn Thị H là vợ của H để lấy tiền đi mua các chất bẩn và đã thực hiện vào các ngày 27/7/2023 và 12/8/2023 H đã có hành vi hất chất bẩn vào khu vực nhà của các bị hại làm hư hỏng tài sản của các gia đình đang sinh sống tại số 16 phố P, phường Q, quận B, thành phố H với tổng giá trị thiệt hại theo kết luận định giá tài sản số 104/KLĐG-HĐĐGTS của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự - UBND Quận Ba Đình ngày 20/8/2023 kết luận tổng giá trị thiệt hại tài sản là 1.2000.000 (Một triệu hai trăm nghìn đồng) và kết luận định giá tài sản số 105/KLĐG-HĐĐGTS của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự - UBND Quận Ba Đình ngày 20/8/2023 tổng giá trị thiệt hại tài sản bị thiệt hại là 2.4000.000 (hai triệu bốn trăm nghìn) đồng. Hành vi của các bị cáo đã cố ý làm hư hỏng tài sản thuộc quyền sở hữu chung của những người bị hại được pháp luật bảo vệ, làm mất trật tự trị an và mất vệ sinh trong khu vực dân cư, gây hoang mang lo lắng trong quần chúng nhân dân, thể hiện ý thức coi thường pháp luật. Nhân thân của các bị cáo đã có nhiều tiền án trong đó bị cáo H có 02 tiền án đã xóa án tích là bản án số 28 ngày 29/01/1992 và bản án số 241 ngày 20/7/1998 và 3 tiền sự từ năm 2002-2008 đã hết thời hiệu. Đối với bị cáo Nguyễn Trọng Quốc C nhân thân các bản án số 173/HSST ngày 27/8/1983, bản án số 262/HSST ngày 19/9/1984 bản án số 298 ngày 07/11/1991 đều đã hết thời hiệu và 04 tiền sự đã hết

thời hiệu. Nhưng cho thấy các bị cáo đều là những người có nhân thân xấu nên cần phải áp dụng hình phạt tù giam mới cải tạo giáo dục được. Trong vụ án này, bị cáo C là người nhờ bị cáo H nên mức hình phạt của bị cáo C phải nghiêm khắc hơn bị cáo H. Bị cáo H khi được bị cáo C nhờ là tích cực nhận lời và thực hiện ngay. Bị cáo H ngoài hành vi phạm tội lần này, khi khám xét nơi ở của bị cáo, cơ quan điều tra còn thu giữ được một khẩu súng và đạn nên đã bị Cơ quan điều tra ra Quyết định bổ sung Quyết định Khởi tố vụ án số 05 về tội Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng, Quyết định khởi tố bổ sung Quyết định khởi tố bị can số 07 đối với Nguyễn Song H về hành vi Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng. Cơ quan điều tra đã ra Quyết định tách vụ án số 10 ngày 14/11/2023 đối với phần tài liệu liên quan đến hành vi Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng và chuyển hồ sơ đến Cơ quan An ninh điều tra - Công an thành phố Hà Nội để điều tra theo thẩm quyền đến nay chưa xét xử. Song, bị cáo H đã có thời gian giam giữ đã lâu nên cũng đủ thời gian để cải tạo giáo dục bị cáo nên áp dụng mức hình phạt tù giam bị cáo đến ngày xét xử sơ thẩm là phù hợp với pháp luật.

[4] Tuy nhiên khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử có xét đến các bị cáo đã khai báo thành khẩn, thái độ tỏ ra ăn năn hối cải, , các bị cáo đã tự nguyện đến cơ quan công an đầu thú và khai nhận tội nên Tòa áp dụng điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm cho các bị cáo một phần hình phạt.

[5] Đối với loại tội này, ngoài hình phạt chính lẽ ra các bị cáo còn phải chịu thêm hình phạt bổ sung bằng tiền được quy định tại khoản 5 điều 178 Bộ luật hình sự. Song xét thấy các bị cáo không nghề nghiệp, không có thu nhập nên tha miễn hình phạt bổ sung bằng tiền cho các bị cáo.

[6] Trách nhiệm bồi thường dân sự:

- Các bị hại : Bà Đào Thị H vắng mặt, ông Dương Trung T, chị Trần Nhã T, ông Phạm Văn T, chị Dương Thanh H, chị Phan Văn A, chị Trương Thanh L, bà Nguyễn Thị A, bà Hoàng Thị C, chị Bùi Quý L đều có đơn xin xử vắng mặt và không yêu cầu bồi thường do vậy Toà không xem xét.

- Tại phiên toà anh Kiều Việt Đ có mặt và yêu cầu hai bị cáo bồi thường với số tiền là 7.150.000 (bảy triệu một trăm năm mươi nghìn) đồng. Xét thấy yêu cầu của anh

Đ là chính đáng và phù hợp với pháp luật. Tại phiên toà hai bị cáo cũng đồng ý với yêu cầu bồi thường của người bị hại nên chấp nhận buộc các bị cáo phải có nghĩa vụ liên đới bồi thường cho người bị hại.

[7] Xử lý vật chứng:

- Đối với số tiền 5.000.000 đồng bị cáo Nguyễn Trọng Quốc C chuyển vào tài khoản của chị Nguyễn Thị H, tại phiên toà bị cáo và chị H khai số tiền 5.000.000 đồng đã được chị H rút tiền trong tài khoản ra đưa lại cho bị cáo H sử dụng ăn tiêu riêng cho cá nhân. Xét thấy đây là số tiền do phạm tội mà có nên buộc bị cáo H phải truy nộp lại để tịch thu sung công quỹ Nhà nước.

+ Cơ quan điều tra thu giữ của bị cáo Nguyễn Song H 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung Galaxy A21S của bị cáo Nguyễn Song H, Imeil: 351662611781859, Imei2: 352465211781850, màu trắng, số sim 0865931969. Xét thấy các bị cáo đã sử dụng để giao dịch phạm tội, nên áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự và điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự tịch thu để sung công quỹ Nhà nước.

+ Cơ quan điều tra thu giữ của bị cáo Nguyễn Song H 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda SH 150i, màu đỏ - đen, BKS; 29E2-45560, SK: RLHKF2505Gy046396, SM: KF25E0046302. Xét thấy chiếc xe máy bị cáo H sử dụng để thực hiện hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản nên tịch thu để sung công quỹ Nhà nước.

+ Cơ quan điều tra thu giữ 01 mũ bảo hiểm màu trắng, có in chữ Honda màu đỏ của bị cáo Nguyễn Song H sử dụng đội để điều khiển phương tiện đi thực hiện hành vi phạm tội nên tịch thu tiêu huỷ.

+ Cơ quan điều tra thu giữ 01 xô nhựa màu đỏ, 01 xô nhựa màu xanh của bị cáo Nguyễn Song H sử dụng để thực hiện hành vi phạm tội nên tịch thu tiêu huỷ.

[8] Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Song H và Nguyễn Trọng Quốc C phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”

Căn cứ vào: Khoản 1 Điều 178, điểm s khoản 1, khoản 2 điều 51, Bộ luật hình sự năm 2015. Khoản 5 điều 328 Bộ luật Tố tụng hình sự. (Đối với bị cáo H).

Xử phạt:

- **Nguyễn Song H 07** (bảy) tháng **24** (hai mươi bốn) ngày tù. Thời hạn tù tính từ ngày 29/8/2023.

Xác nhận bị cáo Nguyễn Song H đã chấp hành xong hình phạt tù, trả lại tự do ngay tại Phiên toà cho bị cáo nếu bị cáo H không bị tạm giam về một tội phạm khác.

- **Nguyễn Trọng Quốc C 08** (tám) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án ; được trừ thời gian đã tạm giam (từ ngày 27/12/2023 đến ngày 01/4/2024).

- Căn cứ điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, điều 47 Bộ luật hình sự.

- Căn cứ điều 587, 468 Bộ luật dân sự 2015.

Buộc hai bị cáo phải có trách nhiệm liên đới bồi thường cho anh Kiều Việt Đ. Nơi cư trú tại: Số 16 phố P, phường Q, quận B, thành phố H. Với số tiền 7.150.000 (bảy triệu một trăm năm mươi nghìn) đồng. Cụ thể mỗi bị cáo phải bồi thường 3.575.000 (ba triệu năm trăm bảy mươi lăm nghìn) đồng

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bị cáo chưa thi hành phần bồi thường nêu trên thì phải chịu lãi xuất cơ bản do Ngân hàng Nhà nước quy định, tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

- Xử lý vật chứng:

+Tịch thu xung công quỹ Nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung Galaxy A21S của bị cáo Nguyễn Song H, Imeil: 351662611781859, Imei2: 352465211781850, màu trắng, số sim 0865931969; 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda SH 150i của bị cáo Nguyễn Song H, màu đỏ - đen, BKS; 29E2-45560, SK: RLHKF2505Gy046396, SM: KF25E0046302 (Hiện đang được thu giữ tại cơ quan thi hành án theo biên bản giao, nhận vật chứng số 99 ngày 19/3/2024).

+ Tiêu huỷ 01 mũ bảo hiểm màu trắng, có in chữ Honda màu đỏ của bị cáo Nguyễn Song H và 01 xô nhựa màu đỏ, 01 xô nhựa màu xanh. (Hiện đang được thu giữ tại cơ quan thi hành án theo biên bản giao, nhận vật chứng số 99 ngày 19/3/2024).

- Căn cứ điều 135, khoản 2 điều 136, 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự

- Áp dụng điểm 6.1.2 mục b Luật phí và lệ phí số 97/2015/QH13 ngày 25/11/2015 của Quốc Hội. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về án phí và lệ phí Tòa án.

- Mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và mỗi bị cáo phải chịu 178.750 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

- Các bị cáo, người bị hại Kiều Việt Đ, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có mặt, có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

- Những người bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày được giao bản án.

Điều 26 Luật thi hành án dân sự :

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án Dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án Dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân TP Hà Nội.
- Viện kiểm sát ND Quận Ba Đình.
- Viện kiểm sát ND TP Hà Nội.
- Chi cục thi hành án Dân sự Quận Ba Đình.
- Trại tạm giam số 1 Hà Nội.
- UBND phường H, quận H, thành phố H;
- UBND phường K, Quận Đ, thành phố H;
- Sở Tư pháp thành phố Hà Nội.
- Bị cáo.
- Các bị hại.
- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan
- Lưu.

THAY MẶT HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

(ĐÃ KÝ)

Ngô Thị Vân